



**Speedglas<sup>MC</sup>**  
Produits de sécurité pour soudeurs

# Ajustez votre masque de soudeur et non vous-même.

Le programme Commande d'essai garanti pour les produits de soudage Speedglas<sup>MC</sup> 3M<sup>MC</sup>

## Essayez sans risque notre solution de nouvelle génération pour le soudage.

Le programme Commande d'essai garanti (#CEG) pour les produits de soudage Speedglas<sup>MC</sup> 3M<sup>MC</sup> offre aux clients utilisateurs finaux l'occasion d'évaluer certains produits de soudage 3M<sup>MC</sup> précis dans leurs milieux de travail pendant une période d'essai sans risque. Grâce au programme #CEG, un client utilisateur final peut évaluer le rendement d'un produit quelconque pendant un maximum de 60 jours pour confirmer qu'il répond à ses besoins. Sinon, il peut le retourner pour être remboursé.

Le programme Commande d'essai garanti (#CEG) pour les produits de soudage Speedglas<sup>MC</sup> 3M<sup>MC</sup> commence le 1<sup>er</sup> janvier 2022 et prend fin le 31 décembre 2022. Aucune demande ni aucun retour dans le contexte du programme #CEG ne sera accepté après le 28 février 2023.

### Produits de soudage admissibles au programme Commande d'essai garanti pour les produits de soudage Speedglas<sup>MC</sup> 3M<sup>MC</sup>

#### Masques sans adduction d'air

Masque de soudeur 9002NC  
Speedglas<sup>MC</sup> 3M<sup>MC</sup>  
04-0100-20NC-CA



Masque de soudeur 9100 XXi  
Speedglas<sup>MC</sup> 3M<sup>MC</sup>  
06-0100-30iSW-CA



Masque de soudeur 9100 FX XXi  
Speedglas<sup>MC</sup> 3M<sup>MC</sup>  
06-0600-30iSW-CA



Masque de soudeur G5-02  
Speedglas<sup>MC</sup> 3M<sup>MC</sup>  
08-0100-50iC



#### Trousses Adflo<sup>MC</sup> 3M<sup>MC</sup>

Appareil de protection respiratoire d'épuration d'air propulsé Adflo<sup>MC</sup> avec Masque de soudeur 9100-Air XXi  
Speedglas<sup>MC</sup> 3M<sup>MC</sup>

35-1101-30iSW-CA



Appareil de protection respiratoire d'épuration d'air propulsé Adflo<sup>MC</sup> avec Masque de soudeur de grand rendement G5-01  
Speedglas<sup>MC</sup> 3M<sup>MC</sup>

46-1101-30iVC-CA



## Comment participer au programme #CEG :



Faire un achat auprès d'un distributeur de produits de soudage autorisé de 3M



Le distributeur indiquera dans la section de notes de la commande 3M : #CEG, nom de l'utilisateur final, province, code postal



Commencer l'évaluation de 60 jours

## Pour être admissible à participer au programme #CEG, il faut répondre aux conditions suivantes :

- Le produit doit être acheté auprès d'un distributeur autorisé de 3M de produits de soudage et utilisé au Canada.
- L'utilisateur final doit s'inscrire au programme CEG sur le site Web [3M.ca/CEG](http://3M.ca/CEG) au plus tard 15 jours suivant la date lorsque la commande a été passée.
- Au moment de passer une commande, le distributeur doit préciser le code suivant dans la section des notes du client sur le bon de commande : « #CEG »\*.
- Au moment de passer une commande, le distributeur doit indiquer le nom du client utilisateur final sur le bon de commande.
  - Exemple de comment indiquer une #CEG dans la section des notes du client sur un bon de commande :  
§ Format : #CEG, nom de l'utilisateur final, adresse, ville, province, code postal
- Toute commande soumise sans répondre à ces critères de passage de commande sera considérée comme une commande standard et ne sera pas admissible au programme #CEG.

## Pour effectuer un retour de produit dans le cadre du programme #CEG, veuillez suivre la procédure ci-dessous :

1. Dans les 60 jours suivant la date d'achat, le client utilisateur final informera le distributeur autorisé de 3M auprès duquel il a acheté le produit CEG Speedglas<sup>MC</sup> 3M<sup>MC</sup>, qu'il souhaite retourner le produit.
2. Le distributeur communiquera ensuite avec l'équipe de résolution des problèmes des clients de 3M par courriel ([3mcacustomerissueresolution@mmm.com](mailto:3mcacustomerissueresolution@mmm.com)) et fournira le numéro du bon de commande original ainsi que le(s) numéro(s) d'article(s) à retourner pour obtenir un crédit.
3. Dès la réception du numéro de commande et des informations sur le produit, l'équipe de résolution des problèmes des clients de 3M vérifiera l'admissibilité au programme #CEG et enverra un formulaire d'autorisation de retour d'article au distributeur autorisé de 3M.
4. Le distributeur, à son tour, devra acheminer le formulaire d'autorisation de retour d'article à l'utilisateur final pour qu'il le remplisse.
5. Ensuite, le client utilisateur final ou le distributeur pourra alors expédier tout produit concerné **ainsi que le formulaire d'autorisation de retour d'article** au bureau des produits retournés de 3M Canada.
6. Aucun crédit ne sera accordé si tout produit ou formulaire d'autorisation de retour d'article pertinent est absent dans l'expédition de retour.

Si les modalités complètes du programme mentionnées ci-dessus sont respectées, 3M remboursera au distributeur autorisé de 3M la valeur de la commande du produit retourné.



Division des produits de protection individuelle  
3M Canada  
C.P. 5757  
London (Ontario) N6A 4T1  
Canada

Les produits de la Division des produits de protection individuelle de 3M sont destinés à un usage professionnel seulement.  
Service à la clientèle : 1 800 410-6880  
Service technique : 1 800 267-4414  
Site Web : [3M.ca/Speedglas/fr](http://3M.ca/Speedglas/fr)

3M, Speedglas et Adflo sont des marques de commerce de 3M, utilisées sous licence au Canada.  
© 2022, 3M. Tous droits réservés. 2202-23228a F